

A  
W  
E  
S  
H  
V  
I  
O  
D  
e

contemporáneo

DESPACHOS · DESKS · BUREAUX	04	CUARTOS DE ESTAR · LIVING ROOMS · SALLES DE SEJOUR	12
DORMITORIOS · BEDROOMS · CHAMBRES	57	COMEDORES · DINING ROOMS · SALLES À MANGER	84
COLORES · COLOURS · COULEURS	109	ÍNDICE POR REFERENCIAS · INDEX · INDEX	111





DESPACHOS

DESKS

BUREAUX

04

05





T-695



T-697



**T-695**  
sillón giratorio 54 x 65 x 91h.  
swivel armchair  
fauteuil roulant

**T-697**  
mesa despacho 190 x 95 x 77h.  
desk table  
bureau

**T-698**  
mesa despacho 140 x 80 x 77h.  
desk table  
bureau







**T-776**  
mesa escritorio 140 x 75 x 78h.  
*desk / 2 secret drawers*  
table bureau-écritoire 2 tiroirs secret

**T-781 S**  
sillón 53 x 56 x 85h.  
*armchair*  
fauteuil tapissé

**T-620 A**  
estantería acero 115 x 37 x 215h.  
*steel bookcase*  
étagère acier



T-620 A

T-776



T-781 S





T-686



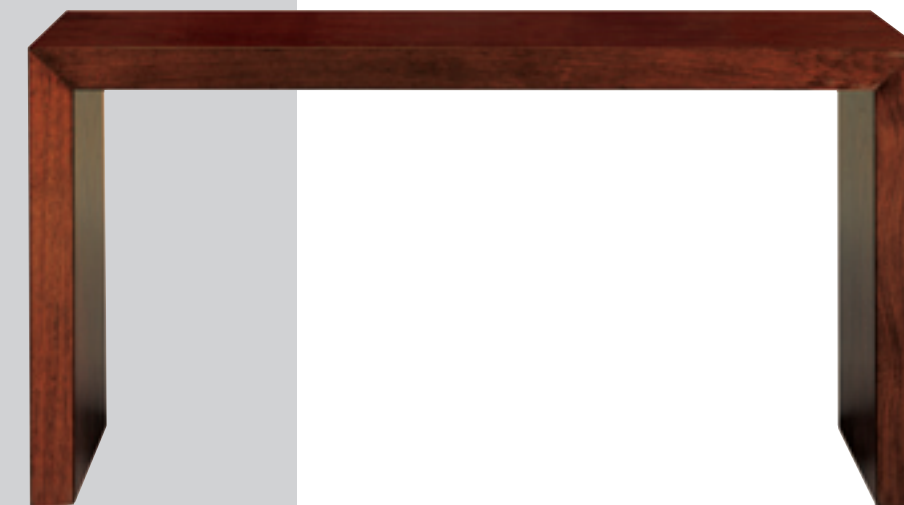
T-700



T-701



T-702



T-699



T-694 S

**T-686**  
mesita 2 cajones 53 x 45 x 54h.  
*sidetable*  
chevet 2 tiroirs

**T-700**  
mesita archivador 53 x 45 x 54h.  
*filling sidetable*  
chevet

**T-701**  
archivador 4 cajones 98 x 50 x 80h.  
*filling cabinet*  
chevet 4 tiroirs

**T-702**  
archivador 3 cajones 54 x 50 x 114h.  
*filling cabinet*  
chevet 3 tiroirs

**T-699**  
mesa aux. despacho 130 x 47 x 66h.  
*desk sidetable*  
console

**T-694 S**  
sillón 54 x 57 x 91h.  
*armchair*  
fauteuil tapissé cuir





**T-694**  
silla  
chair  
chaise

47 x 54 x 90h.

**T-698**  
mesa despacho  
desk table  
bureau

140 x 80 x 77h.

**T-696 S**  
sillón  
armchair  
fauteuil

54 x 58 x 87h.

**T-762**  
mesa despacho  
desk table  
table écritoire

141 x 70 x 78h.



T-694



T-696 S



T-698



T-762



CUARTOS DE ESTAR

LIVING ROOMS

SALLES DE SEJOUR





T-785 + T-785 D



T-785



T-785



T-785 + T-785 C + T-785 P



T-785 + T-785 C + T-785 P



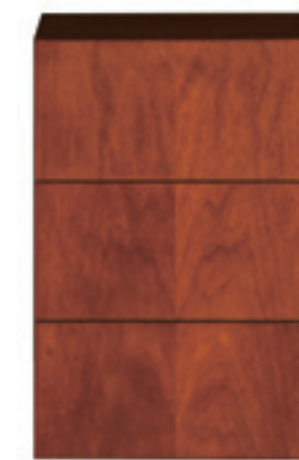
**T-785**  
**estantería puerta corredera** 260 x 40 x 182h.  
*sliding door rack*  
*composition élément*

**T-785 C**  
**módulo 3 cajones** 38 x 39 x 57h.  
*3 drawers module*  
*módulo 3 tiroirs*

**T-785 D**  
**módulo DVD** 101,5 x 39 x 16h.  
*DVD module*  
*módulo DVD*

**T-785 P**  
**módulo puertas** 63,5 x 39 x 42,5h.  
*doors module*  
*módulo portes*

T-785 C



T-785 D



T-785 P



T-753



T-750



T-748

**T-753**  
**mesa lateral** 70 x 770 x 41h.  
*coffee table*  
 bout de canapé

**T-750**  
**silón** 78 x 90 x 83h.  
*armchair*  
 fauteuil tapissé

**T-748**  
**sofá 3 plazas** 200 x 90 x 83h.  
*sofa*  
 canapé 3 places tapissé

**T-755**  
**mesa cuadrada** 50 x 50 x 60h  
*sidetable*  
 guéridon

**T-756**  
**mesa cuadr./cajón** 50 x 50 x 60h  
*sidetable / drawer*  
 guéridon

**T-757**  
**mesa rectangular** 60 x 40 x 60h.  
*sidetable*  
 guéridon

**T-758**  
**mesa rectang./cajón** 60 x 40 x 60h  
*sidetable / drawer*  
 table de salon



T-755



T-756



T-757



T-758





T-721



T-754



T-749



T-751

**T-721**  
sillón  
*armchair*  
fauteuil tapissé

73 x 75 x 82h.

**T-754**  
mesita velador  
*sidetable*  
table de lecture

53 x 38 x 71h.

**T-751**  
mesa centro  
*coffee table*  
table de salon

130 x 80 x 41h

**T-749**  
sofá 2 plazas  
*sofa*  
canapé 2 places tapissé

160 x 90 x 83h.

**T-752**  
mesa centro  
*table*  
table de salon

120 x 120 x 41h.



T-752









T-620

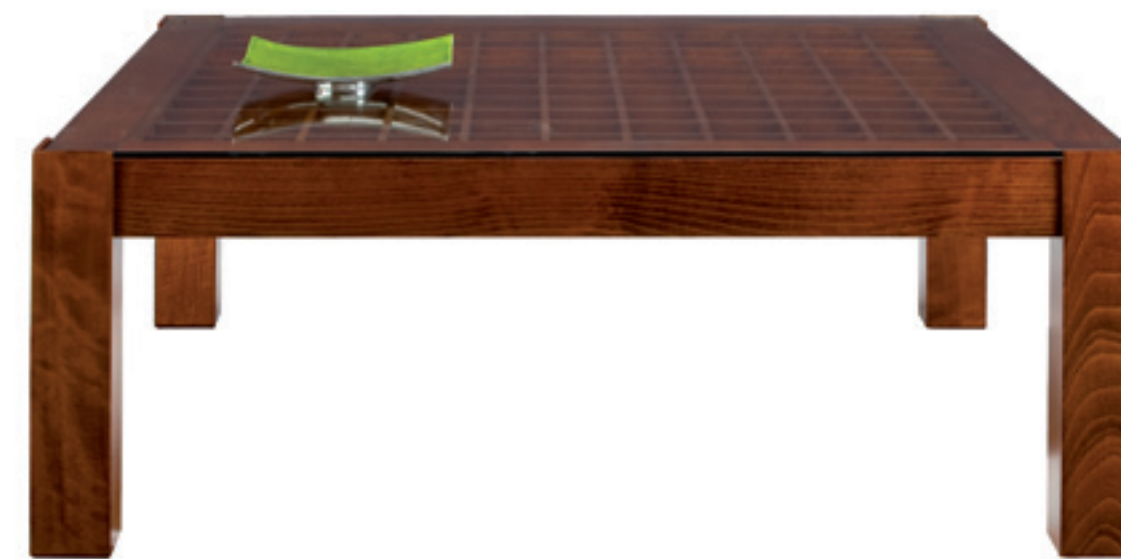


T-620 P

**T-620**  
**estantería** 115 x 37 x 215h.  
*bookcase*  
étagère élément bibliothèque

**T-620 P**  
**estantería** 115 x 37 x 215h.  
*bookcase*  
étagère 2 portes

**T-626**  
**mesa centro** 118 x 118 x 45h  
*coffee table*  
table de salon



T-626





T-627



T-625



T-628



**T-627**  
mesa lateral  
*side table*  
table de café

73 x 73 x 50h.

**T-625**  
mesa centro  
*table*  
table de café

127 x 73 x 45h.

**T-628**  
consola  
*side table*  
console

141 x 42 x 72h.





T-622



T-622 P

**T-622**  
estantería 105 x 37 x 215h.  
*bookcase*  
étagère élément bibliothèque

**T-622 P**  
estantería 105 x 37 x 215h.  
*bookcase*  
étagère 2 portes

**T-620 A**  
estantería acero 115 x 37 x 215h.  
*steel bookcase*  
étagère acier

**T-704**  
mesa centro 120 x 120 x 40h  
*table*  
table de salon



T-620 A

T-704



**T-621 I**  
**estantería izqu.** 110 x 37 x 215h.  
*bookcase (left side)*  
 étagère (gauche)

**T-623**  
**estantería** 70 x 37 x 215h.  
*bookcase*  
 étagère

**T-624**  
**estantería cajones** 70 x 37 x 215h.  
*bookcase with drawers*  
 étagère 3 tiroirs

**T-621 D**  
**estantería dcha.** 110 x 37 x 215h.  
*bookcase (right side)*  
 étagère (droite)



T-621 I



T-623 · T-624



T-621 D





T-648

**T-648**  
sillón  
*armchair*  
fauteuil  
100 x 90 x 93h.

**T-703**  
mesa centro  
*coffee table*  
table de salon  
130 x 80 x 40h

**T-704**  
mesa centro  
*table*  
table de salon  
120 x 120 x 40h

**T-705**  
mesa lateral  
*side table*  
table de salon  
80 x 80 x 42h

**T-765**  
estante con forma  
*shelf*  
étagère  
140 x 30 x 40h.

**T-713**  
mueble TV  
*TV cabinet*  
meuble hi-fi bas  
172 x 56 x 58h.



T-703



T-765

T-713





T-646

**T-646**  
**sofá (3 plz.)** 210 x 90 x 93h.  
*sofa*  
 canapé 3 places tapissé

**T-620 A**  
**estantería acero** 115 x 37 x 215h.  
*bookcase (left side)*  
 étagère acier

**T-647**  
**sofá (2 plz.)** 153 x 90 x 93h.  
*sofa*  
 canapé 2 places tapissé



T-620 A



T-647





T-783

**T-783**  
**mesa cristal (base de acero)** 130 x 130 x 39h.  
*glass coffee table (steel basement)*  
 table basse vitrée acier

**T-782**  
**mesa cristal (base de acero)** 130 x 80 x 39h.  
*glass coffee table (steel basement)*  
 table basse vitrée acier

**T-784**  
**mesa cristal (base de acero)** 80 x 80 x 39h.  
*glass coffee table (steel basement)*  
 table basse vitrée acier

**T-779**  
**velador cuadrado** 45 x 45 x 62h.  
*side table*  
 table de salon

**T-780**  
**mesa redonda** Ø80 x 68h.  
*round side table*  
 table de salon ronde



T-779



T-780





T-707



T-706



T-759

**T-707**  
velador  
*gueridon*  
table ronde Ø60

Ø60 x 62h.

**T-706**  
mesa  
*sidetable*  
bout de canapé

Ø80 x 68h.

**T-759**  
consola  
*sidetable*  
console

100 x 34 x 75h.

**T-760**  
consola  
*sidetable*  
console

141 x 40 x 78h.



T-760



**T-709**  
**mesa bar**  
*side table*  
 table bar

90 x 90 x 90h.

**T-710**  
**taburete**  
*stool*  
 tabouret tapissé

35 x 35 x 64h.

**T-712**  
**camarera**  
*rolling side table*  
 déserte

80 x 47 x 70h.

**T-708**  
**consola**  
*side table*  
 console

140 x 42 x 78h.



T-709



T-710



T-708





T-724

**T-724**  
**marco espejo** 140 x 5 x 140h  
*mirror frame*  
*miroir*

**T-722**  
**marco espejo** 80 x 5 x 197h.  
*mirror frame*  
*miroir*

**T-723**  
**marco espejo** 100 x 5 x 197h.  
*mirror frame*  
*miroir*

**T-716**  
**consola** 125 x 48 x 87h.  
*console*  
*console*

**T-717**  
**marco espejo nogal** 125 x 5 x 210h.  
*walnut mirror frame*  
*miroir*



T-722



T-723



T-716  
T-717





T-778

T-673



**T-778**  
mueble TV  
TV cabinet  
meuble T.V.

127 x 56 x 128h.

**T-673**  
mesita T.V.  
TV side table  
chevet T.V.

62 x 42 x 58h.

**T-674**  
mueble T.V.  
TV rack  
meuble T.V.

86 x 54 x 58h.

**T-777**  
mueble TV  
TV module with drawers  
meuble T.V. avec tiroirs / impulsion

115 x 52 x 50h.



T-674



T-777





**T-744)**  
estantería  
*bookcase*  
étagère

210 x 40 x 50h.



T-744 (x4)



**T-745**  
 estantería cajones altos / puerta baja  
*stand with drawers / doors*  
 étagère avec porte

**T-744**  
 estantería  
*bookcase*  
 étagère 50



T-745



T-744

**T-745 A**  
 estantería cajones altos  
*stand with drawers*  
 étagère TV



T-744

T-745 A

T-744



**T-745 A**  
 estantería cajones altos  
*stand with drawers*  
 étagère TV

**T-745 B**  
 estantería cajones altos / puerta baja  
*stand with drawers / doors*  
 étagère avec porte



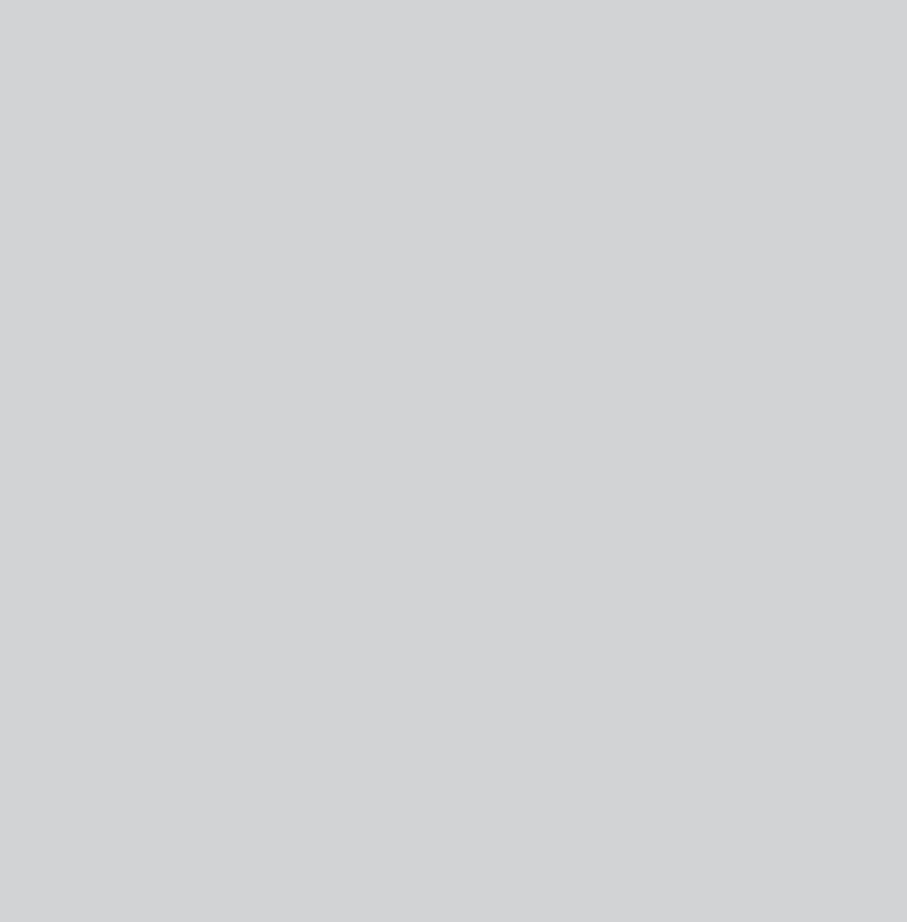
T-745 A



T-745 B











T-763 (80)  
T-763 (90)



T-781

**T-763(80)**  
**bicama** 214 x 91 x 81h.  
*steamed beech*  
lit gigogne 80

**T-763(90)**  
**bicama** 214 x 101 x 81h.  
*steamed beech*  
lit gigogne 90

**T-781**  
**silla** 48 x 50 x 85h.  
*chair*  
chaise tapissée

**T-764**  
**estante con forma** 100 x 30 x 40h.  
*shelf*  
étagère

**T-762**  
**mesa escritorio** 141 x 70 x 78h.  
*desk table*  
table écritoire



T-764



T-762



T-715



T-714



**T-715**  
estante  
*shelf*  
étagère

80 x 30 x 5h.

**T-714**  
estante  
*shelf*  
étagère

60 x 30 x 5h.

**T-761**  
mesa escritorio  
*desk table*  
table écritoire

100 x 60 x 75h.

**T-746**  
módulo estantería  
*modular rack*  
petite étagère

100 x 40 x 50h.

**T-747**  
módulo estantería  
*modular rack*  
petite étagère

50 x 40 x 50h.



T-761

T-746



T-747





DORMITORIOS

BEDROOMS

CHAMBRES







T-738



T-743



T-740

- T-738**  
cabecero (sonmier 150)      162 x 10 x 116h.  
*headboard*  
lit
- T-743**  
sintonier      87 x 47 x 128h.  
*chifonnier*  
chifonnier
- T-740**  
mesita      60 x 45 x 54h.  
*bedside table*  
chevet





T-739



T-742



T-741

**T-739**  
**cómoda** 130 x 53 x 93h.  
*chest of drawers*  
commode

**T-742**  
**cómoda** 126 x 53 x 137h.  
*chest of drawers*  
commode

**T-741**  
**mesita** 48 x 45 x 54h.  
*bedside table*  
chevet



**T-683**  
**cabecero (Sonmier 150)** 160 x 11 x 109h  
*headboard*  
tête de lit

**T-685**  
**cómoda** 125 x 52 x 93h  
*chest of drawers*  
commode

**T-687**  
**mesita** 53 x 45 x 54h  
*bedside table*  
chevet 2 tiroirs

**T-711**  
**banqueta** 85 x 45 x 45h  
*bench*  
banquette tapissée







T-687



T-686

**T-687**  
**mesita**  
*bedside table*  
chevet

53 x 45 x 54h.

**T-686**  
**mesita (2 cajones)**  
*bedside table (2 drawers)*  
chevet (2 tiroirs)

53 x 45 x 54h.

**T-718**  
**cabecero (sonmier 150)**  
*headboard* 162 x 11 x 115h.  
tête de lit

162 x 11 x 115h.



T-718



**T-688**  
**cómoda** 122 x 52 x 137h.  
*chest of drawers*  
 commode

**T-689**  
**sinfonier** 85 x 46 x 122h.  
*chifonnier*  
 chiffonnier

**T-685**  
**cómoda** 125 x 52 x 93h.  
*chest of drawers*  
 commode



T-688



T-689



T-685







T-665

T-666



**T-665**  
**cabecero (sonmier 160)** 172 x 25 x 106h.  
*headboard*  
 tête de lit

**T-666**  
**cama (sonmier 160)** 172 x 222 x 106h.  
*bed*  
 lit

**T-667**  
**cabecero (sonmier 90)** 102 x 25 x 94h.  
*headboard*  
 tête de lit

**T-670**  
**mesita** 62 x 42 x 58h.  
*bedside table*  
 chevet 2 tiroirs

**T-673**  
**mesita** 62 x 42 x 58h.  
*bedside table*  
 chevet

T-670



T-673





T-671

**T-671**  
**cómoda** 122 x 52 x 138h.  
*chest of drawers*  
 commode

**T-672**  
**sinfonier** 80 x 45 x 117h.  
*chifonnier*  
 chiffonnier

**T-669**  
**cómoda** 122 x 52 x 87h.  
*chest of drawers*  
 commode



T-672



T-669









T-771

**T-771**  
**banqueta** 85 x 45 x 45h.  
*bench*  
banquette

**T-773 I**  
**mesita izquierda** 62 x 45 x 51h.  
*bed side table (left)*  
chevet 2 tiroirs (gauche)

**T-773 D**  
**mesita derecha** 62 x 45 x 51h.  
*bed side table (right)*  
chevet 2 tiroirs (droite)



T-773 I



T-773 D





**T-775**  
**sinfonier 5 cajones** 90 x 45 x 120h.  
*chiffonier 5 drawers*  
*chiffonnier 5 tiroirs*

**T-725**  
**galán** 46 x 27 x 110h.  
*clothing rack*  
*chevalet de nuit*

**T-771**  
**cabecero (sonmier 150)** 159 x 8 x 114h.  
*headboard*  
*tête de lit*



T-775



T-725



T-771





T-774

82

**T-774**

**cómoda** 122 x 53 x 125h.

*chest of drawers*

*commode*

**T-772**

**cómoda** 130 x 53 x 81h.

*chest of drawers*

*commode*



T-772

83





COMEDORES

DINING ROOMS

SALLES À MANGER





T-736

**T-736 (160)**  
**mesa extensible** cerrada / closed / fermée: 160 x 105 x 77h.  
*extendable table* abierta / open / ouvert: 230 x 105 x 77h.  
 table extensible

**T-736 (180)**  
**mesa extensible** cerrada / closed / fermée: 180 x 105 x 77h.  
*extendable table* abierta / open / ouvert: 250 x 105 x 77h.  
 table extensible

**T-737**  
**silla** 47 x 56 x 85h.  
*chair*  
 chaise



T-737



T-736





T-733

88



- T-733**  
vitrina  
*showcase*  
vitrine 130 x 48 x 180h.
- T-734**  
aparador  
*sideboard*  
buffet 210 x 52 x 87h.
- T-735**  
aparador  
*sideboard*  
buffet 182 x 52 x 87h.



T-734

T-735

89





T-692

T-691

**T-692**  
aparador  
sideboard  
buffet

208 x 52 x 87h.

**T-691**  
aparador  
sideboard  
buffet

177 x 52 x 87h.

**T-691 V**  
vitrina  
showcase  
vitrine

177 x 52 x 194h.



T-691 V



**T-690**  
**mesa extensible con cajón** cerrada / closed / fermée: 160 x 105 x 78h. abierta / open / ouvert: 230 x 105 x 78h.  
*extendable table with drawer*  
table extensible avec tiroir

**T-696**  
**silla** 51 x 56 x 87h.  
*chair*  
chaise

**T-696 S**  
**sillón** 54 x 58 x 87h.  
*armchair*  
fauteuil



T-696



T-696 S

T-690









**T-663**  
mesa 175 x 103 x 78h. (cristal 10 mm.)  
table  
table

**T-664 S**  
sillón 54 x 55 x 87h.  
armchair  
fauteuil tapissé

**T-664**  
silla 51 x 53 x 87h.  
chair  
chaise tapissée



T-664 S



T-663



T-664





T-659

**T-659**  
**vitrina** 120 x 45 x 197h.  
*show cabinet*  
 vitrine

**T-660**  
**aparador vitrina** 197 x 50 x 81h.  
*sideboard*  
 bahut bas

**T-660 - 661 B**  
**grader 4 cajones** 90 x 42 x 65h.  
*4 drawers*  
 élément 4 tiroirs

**T-660 - 661 A**  
**grader 2 cajones** 90 x 42 x 35h.  
*2 drawers*  
 élément 2 tiroirs

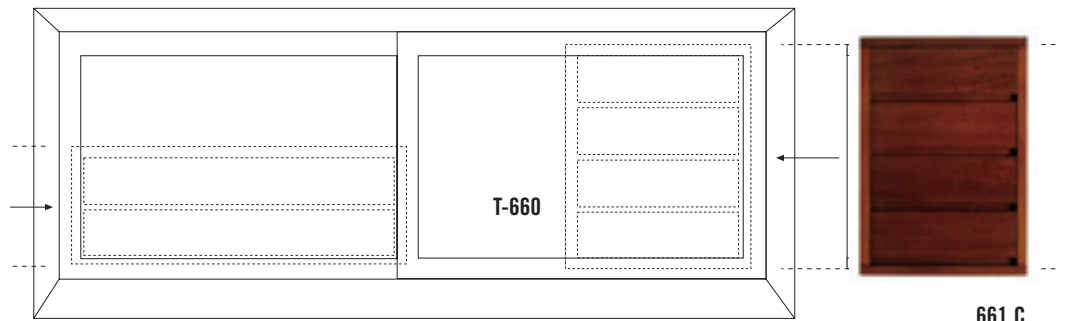
**T-660 - 661 C**  
**grader 4 cajones** 45 x 42 x 65h.  
*4 drawers*  
 élément 4 tiroirs



T-660 / 661 B



T-660 / 661 A



661 C



T-660





T-662

T-660

**T-662**  
**aparador vitrina** 197 x 50 x 76h.  
*showcabinet*  
 vitrine buffet

**T-660**  
**aparador vitrinar** 197 x 50 x 81h.  
*showcabinet*  
 vitrine buffet

**T-781 S**  
**sillón** 53 x 56 x 85h.  
*armchair*  
 fauteuil

**T-781**  
**sillón** 48 x 50 x 85h.  
*chair*  
 chaise



T-781 S



T-781





T-726

**T-726**  
**mesa redonda**     $\varnothing 140 \times 75h.$  (  $\varnothing 130, \varnothing 140, \varnothing 150, \varnothing 160, \varnothing 180$  )  
*round table*  
 table ronde

**T-774**  
**cómoda**     $122 \times 53 \times 125h.$   
*cabinet*  
 commode grande

**T-696**  
**silla**     $51 \times 56 \times 87h.$   
*chair*  
 chaise



T-774





T-688

**T-688**  
**cómoda** 122 x 52 x 137h.  
*cabinet*  
 commode grande



T-694 S

T-671

**T-694 S**  
**sillón** 54 x 57 x 91h.  
*armchair*  
 fauteuil

**T-671**  
**cómoda** 122 x 52 x 138h.  
*cabinet*  
 commode grande



T-694

**T-694**  
**silla** 47 x 54 x 90h.  
*chair*  
 chaise







# ArtesMoble

NOGAL ESPAÑOL. COLORES    SPANISH WALNUT. COLOURS    NOYER ESPAGNOL. COULEURS



Fabricamos nuestros diseños, también con medidas especiales. Consúltenos.

Our designs can be made in special measures. Please, enquire.

*On fabrique nos dessins sur mesure. Consultez-nous*

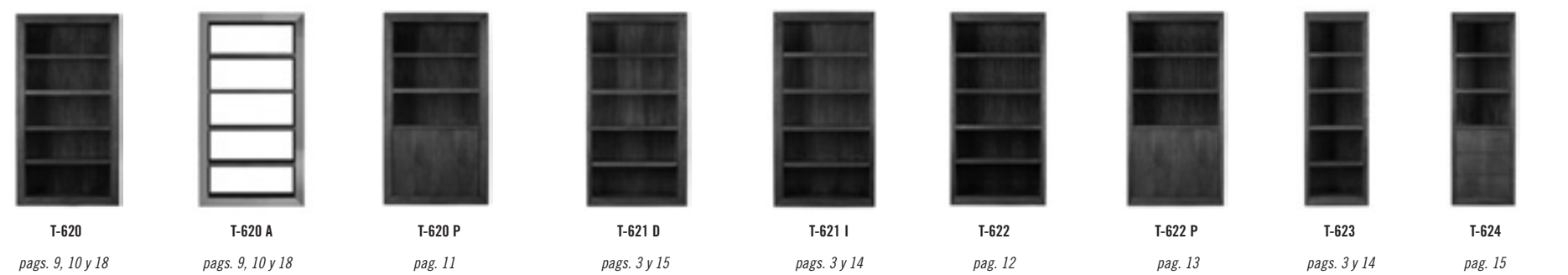


ÍNDICE POR REFERENCIAS

*REFERENCE INDEX*

INDEX PAR MODÉLS





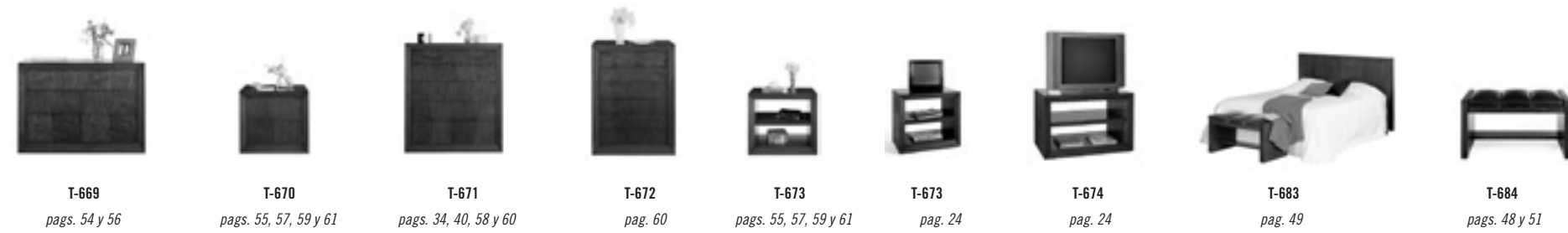
T-620 pags. 9, 10 y 18  
 T-620 A pags. 9, 10 y 18  
 T-620 P pag. 11  
 T-621 D pags. 3 y 15  
 T-621 I pags. 3 y 14  
 T-622 pag. 12  
 T-622 P pag. 13  
 T-623 pags. 3 y 14  
 T-624 pag. 15



T-625 pags. 18 y 20  
 T-626 pags. 9 y 19  
 T-627 pag. 20  
 T-628 pag. 21  
 T-646 pags. 8, 10 y 18  
 T-647 pag. 12  
 T-648 pag. 16  
 T-659 pags. 33 y 35



T-660 pags. 37, 38, 39 y 41  
 T-660 + T-662 pags. 39 y 41  
 T-663 pags. 33, 41 y 42  
 T-664 pags. 33, 40 y 43  
 T-664 S pags. 32, 41 y 43  
 T-665 pag. 59  
 T-666 pag. 55



T-669 pags. 54 y 56  
 T-670 pags. 55, 57, 59 y 61  
 T-671 pags. 34, 40, 58 y 60  
 T-672 pag. 60  
 T-673 pags. 55, 57, 59 y 61  
 T-673 pag. 24  
 T-674 pag. 24  
 T-683 pag. 49  
 T-684 pags. 48 y 51



T-685 pags. 48 y 50  
 T-686 pags. 6, 49 y 51  
 T-687 pag. 51  
 T-688 pags. 28 y 53  
 T-689 pag. 52  
 T-690 pags. 27, 44 y 45  
 T-691 pag. 31  
 T-691 V pag. 30



T-692 pags. 26 y 29  
 T-694 T pag. 47  
 T-694 TP pag. 47  
 T-694 STP pags. 2, 6 y 47  
 T-695 S pags. 3 y 4  
 T-696 pag. 45  
 T-696 S pags. 27 y 45  
 T-697 pags. 2 y 3



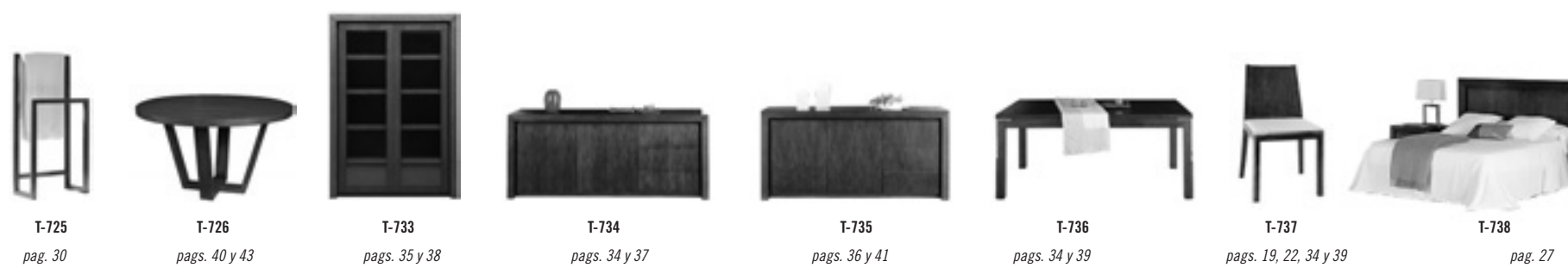
T-698 pag. 4  
 T-699 pags. 3 y 7  
 T-700 pags. 2 y 6  
 T-701 pag. 7  
 T-702 pag. 7  
 T-703 pag. 12  
 T-704 pag. 11  
 T-705 pag. 16



T-706 pag. 22  
 T-707 pag. 22  
 T-708 pag. 25  
 T-709 pag. 23  
 T-710 pag. 23  
 T-711 pag. 51  
 T-712 pag. 22  
 T-713 pag. 17

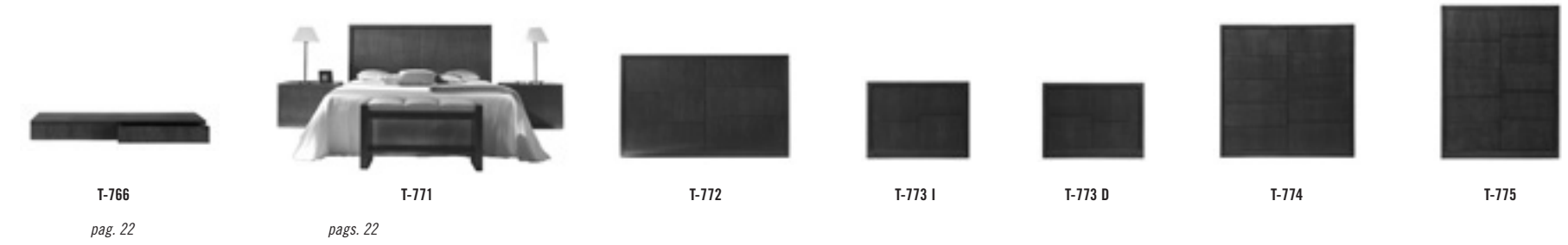
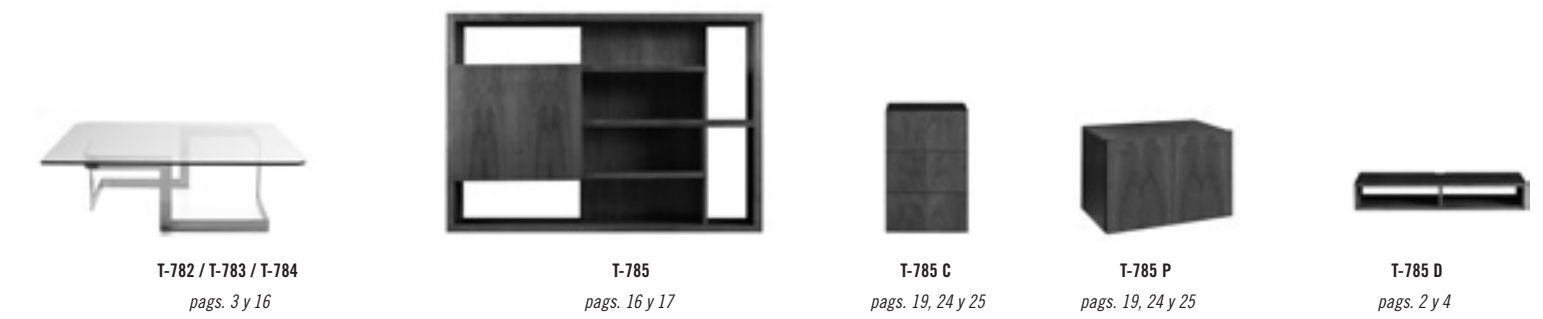
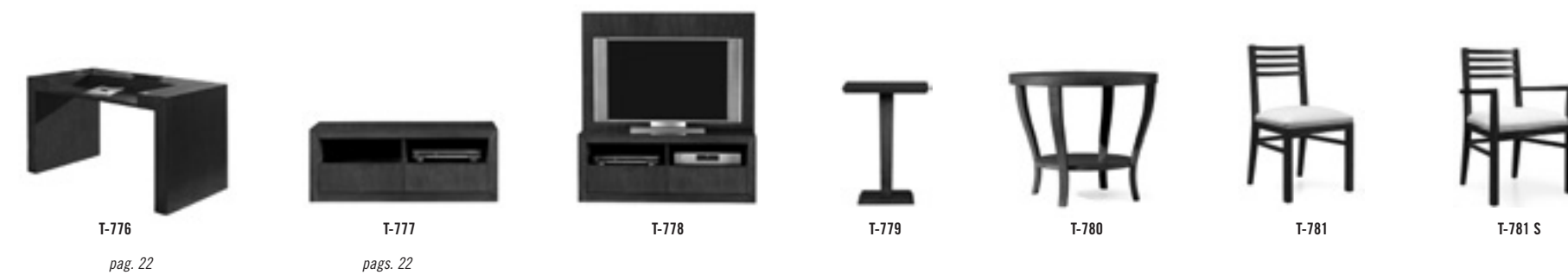
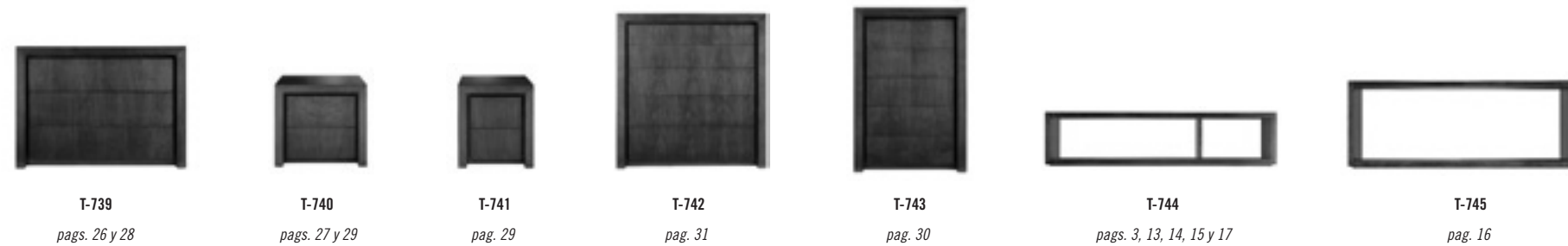


T-714 pag. 17  
 T-715 pag. 17  
 T-716 - T-717 pag. 42  
 T-718 pag. 33  
 T-721 pags. 3 y 6  
 T-722 pag. 45  
 T-723 pags. 40 y 45  
 T-724 pag. 44



T-725 pag. 30  
 T-726 pags. 40 y 43  
 T-733 pags. 35 y 38  
 T-734 pags. 34 y 37  
 T-735 pags. 36 y 41  
 T-736 pags. 34 y 39  
 T-737 pags. 19, 22, 34 y 39  
 T-738 pag. 27







## TODOS NUESTROS MUEBLES ESTÁN FABRICADOS CON MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

Principales materiales utilizados, según modelos:

### ESTRUCTURA:

Chapados de nogal (palma, mallado, raíz o fantasía). Marqueterías caladas en palo de rosa, palo santo, olivo, naranjo. Maderas de haya. Tableros contrachapados, partículas y fibras. Herrajes de bronce y latón bronceado. Cristales. Pielés y pieles sintéticas.

### SILLERÍA:

Esqueletaje en madera de haya, asiento y respaldo con muelles helicoidales trabajados a mano o bastidor de madera cinchado. Recubrimiento de estructura y almohadones en espuma de poliuretano de 30 Kg/m<sup>3</sup> recubierta de fibra acrílica o crin vegetal.

### TAPICERÍA:

Telas, pieles y pieles sintéticas según referencias aprobadas.

### ACABADOS:

En cera: Tintados a mano con ceras naturales mezcladas con tintes al disolvente.

Imprimación de poliuretano y terminados con sucesivas capas de cera.

En barniz: Tintados a mano con ceras naturales mezcladas con tintes al disolvente.

Barnizados con fondos de poliuretano y terminados con poliuretano satinado.

### CONDICIONES DE USO Y MANTENIMIENTO:

Acabados en cera: Por su especial terminación, efectúe la limpieza del mueble con un paño seco. Se recomienda encerar la pieza cada 3 años, con cera color nogal, o según se observe sequedad en el mueble.

Acabados en barniz: sólo es necesario utilizar un paño levemente humedecido.

Tapicerías: limpieza en seco.

Pielés y pieles sintéticas: un paño levemente humedecido.

### NO UTILIZAR NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS O DISOLVENTES.

### MOBILIARIO APTO PARA USO DOMÉSTICO.

## ALL OUR FURNITURE IS MADE WITH THE HIGHEST QUALITY MATERIALS.

*Materials (by model):*

### STRUCTURE:

*Walnut burrs (walnut palm, networked, root or fantasy). Marquetry crafted on rosewood, rosewood type, olive-tree and orange-tree. Beech-tree wood, fibres and particles. Bronze and bronzed brass ornaments. Glass. Leather and synthetical leather.*

### CHAIRS & ARMCHAIRS:

*Framework in beech-tree wood. Seat and back parts are made with handcrafted helicoidal springs or banded frames. Padding and cushions: polyuretan (30Kg/m<sup>3</sup>) covered with acrylic fibre or vegetal mane.*

### TAPESTRY:

*Fabrics, leather and synthetical leather (see approved references).*

### FINISHES:

*Satin finished: handcrafted dyeing with natural waxes mixed with dissolvent dyes, varnishwith polyuretan background and finishing with a satin polyuretan layer.*

*Waxed finished: hand-dyed with natural waxes and dissolvent dyes. Polyuretan priming and finished with several layers.*

### USE AND MAINTENANCE TIPS:

*Satin finished: Due to its special making process, clean the furniture just with a wet smooth rag.*

*Wax finished: To preserve its special finish, clean the furniture with a dry smooth piece of cloth.*

*We suggest to wax with walnut-like coloured wax every three years or when an increase of dryness is detected in the wood.*

*For tapestry, use a dry-clean product.*

*For leather and synthetical leather, use a wet smooth rag too.*

### DON'T USE ABRASIVE PRODUCTS OR DISSOLVENTS.

### FURNITURE IS APT FOR HOME ENVIRONMENTS.

## TOUS NOS MEUBLES SONT FABRIQUÉS PAR DES MATÉRIELS DE PREMIÈRE QUALITÉ.

Des matériels principaux utilisés, selon les modèles :

### STRUCTURE :

Plaqués d'un noyer (un palmier, mallado, une racine ou une imagination). Des marqueteries pénétrées dans bâton de rose, de bâton saint, d'olivier, d'oranger. Des bois de hêtre. Des panneaux des contreplaqués, des particules et des fibres. Des ferrures de bronze et de laiton bronzé. Des cristaux. Des peaux(cuir)s et des peaux(cuir)s synthétiques.

### SIÈGES :

Esqueletaje dans un bois de hêtre, de siège et de dossier avec des quais hélicoïdaux travaillés à main ou châssis en bois sanglé. Recubrimiento de structure et de coussins dans une écume de poliuretano de 30 Kg/m<sup>3</sup> recouverte de fibre acrylique ou de crin végétal.

### TAPISSERIE :

Des tissus, des peaux(cuir)s et des peaux(cuir)s synthétiques selon des références approuvées.

### ACHEVÉS :

Dans une cire : Teints à une main avec une cire naturelle mélangée avec teintures(teintureries) au solvant. Une impression de poliuretano et terminés avec des capes successives en cire.

Dans un vernis : Teints à une main avec une cire naturelle mélangée avec teintures(teintureries) au solvant. Vernis avec fonds de poliuretano et terminés avec poliuretano satiné.

### CONDITIONS D'USAGE ET DE SUBSISTANCE :

Achevés dans une cire : Par sa terminaison spéciale, effectuez la propreté du meuble avec un tissu sec. La pièce recommande d'être cirée chaque 3 années, avec cire une couleur un noyer, ou comme une sécheresse est observée dans le meuble. Achevés dans un vernis : seulement il est nécessaire d'utiliser un tissu légèrement humidifié. Des tapisseries : une propreté à sec. Des peaux(cuir)s et des peaux(cuir)s synthétiques : un tissu légèrement humidifié.

### Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou dissolvants.

### Un mobilier apte à un usage domestique.